

reStructuredText vs Markdown : Référence rapide

Référence syntaxique côte à côte pour les deux langages de balisage.

Formatage en ligne	2
Italique [identique]	2
Gras [identique]	2
Gras italique	2
Code en ligne [similaire]	2
Texte barré	2
Titres	3
H1	3
H2	3
H3	3
Variante avec surlignement	3
Listes	4
Liste non ordonnée [similaire]	4
Liste ordonnée [similaire]	4
Liste imbriquée	4
Liste de définitions	4
Liens & Images	5
Lien en ligne [différent]	5
Lien par référence	5
URL brute	5
Image	5
Ancre interne	5
Blocs de code	6
Bloc de code simple	6
Bloc de code avec langage	6
Inclure un fichier externe	6
Éléments de bloc	7
Citation en bloc	7
Ligne horizontale	7
Saut de ligne	7
Note / Avertissement	7
Tableaux	7
Tableau simple	7
Tableau en grille (complet)	8
Alignement des colonnes	8
Avancé / Spécial	8
Commentaire	8
Note de bas de page	9

Table des matières	9
Substitution / Macro	9
HTML brut	9
Mathématiques	9
Directive (générique)	10
Résumé des différences clés	10
Là où RST est plus puissant	10
Là où Markdown est plus simple ou plus répandu	10
La mise en garde sur la fragmentation de Markdown	10

Note

Les éléments marqués **[identique]** utilisent une syntaxe identique ou quasi-identique dans les deux langages. Les éléments marqués **[différent]** ont une syntaxe significativement différente. Les notes sur Markdown s'appliquent principalement à CommonMark / GitHub Flavored Markdown (GFM) sauf indication contraire.

Formatage en ligne

Italique [identique]

reStructuredText	Markdown
<code>*italic*</code>	<code>*italic*</code> or <code>_italic_</code>

Gras [identique]

reStructuredText	Markdown
<code>**bold**</code>	<code>**bold**</code> or <code>__bold__</code>

Gras italique

reStructuredText	Markdown
Non supporté nativement	<code>***bold italic***</code>

Code en ligne [similaire]

reStructuredText	Markdown
<code>``code``</code>	<code>`code`</code>
Double apostrophes	Apostrophe simple

Texte barré

reStructuredText	Markdown
Non natif ; utiliser un rôle ou du HTML brut	~~text~~ (GFM / étendu)

Titres

H1

reStructuredText	Markdown
Title	# Title
=====	
Soulignement avec = (longueur identique requise)	

H2

reStructuredText	Markdown
Section	## Section

Soulignement avec - (ou tout signe de ponctuation, utilisé de façon constante)	

H3

reStructuredText	Markdown
Subsection	### Subsection
~~~~~	
Tilde ou tout nouveau caractère de ponctuation	

### Variante avec surlignement

reStructuredText	Markdown
=====	Non supporté
Title	
=====	
Surlignement + soulignement pour le niveau supérieur	

# Listes

## Liste non ordonnée [ similaire ]

reStructuredText	Markdown
- item	- item
- item	- item
- item	- item
Aussi * or +	Aussi * or +

## Liste ordonnée [ similaire ]

reStructuredText	Markdown
1. first	1. first
2. second	2. second
3. third	3. third
Aussi #. pour	
la numérotation auto	

## Liste imbriquée

reStructuredText:

```
- item
  - nested
- item

Ligne vide + indentation de 2 espaces requise.
```

Markdown:

```
- item
  - nested
- item

Indenter avec 2 à 4 espaces.
```

## Liste de définitions

reStructuredText	Markdown
term	Non standard ; utiliser du HTML
`` Definition text here.``	ou une extension
La définition indentée suit le terme	

## Liens & Images

### Lien en ligne [différent]

reStructuredText	Markdown
<code>`` Link text ``</code>	<code>[Link text](URL)</code>
Apostrophe, texte, URL entre chevrons, souligné final	

### Lien par référence

reStructuredText:

```
`Link text`_  
.. _Link text: URL
```

Markdown:

```
[Link text][id]  
[id]: URL
```

### URL brute

reStructuredText	Markdown
<code>https://example.com</code>	<code>&lt;https://example.com&gt;</code>
Lien automatique	Les chevrons forcent le lien

### Image

reStructuredText:

```
.. image:: path/img.png  
   :alt: Alt text  
   :width: 400px
```

Markdown:

```
![Alt text](path/img.png)
```

### Ancre interne

reStructuredText:

```
.. _my-label:  
:ref: `my-label`
```

Markdown:

```
[text](#heading-id)  
Slugs de titres uniquement (GFM).
```

## Blocs de code

### Bloc de code simple

reStructuredText:

```
::  
    code here  
``:`` en fin de paragraphe, indentation de 3+ espaces.
```

Markdown:

```
```\ncode here\n```\n\nDélimité par des triples apostrophes.
```

### Bloc de code avec langage

reStructuredText:

```
.. code-block:: python  
    import sys
```

Markdown:

```
```python\nimport sys\n```
```

### Inclure un fichier externe

reStructuredText:

```
.. literalinclude:: file.py  
   :language: python
```

Markdown : Non supporté nativement.

# Éléments de bloc

## Citation en bloc

reStructuredText	Markdown
Indenter avec des espaces``:``	> Quoted text here. > Continues here.
Le texte indenté devient	
une citation en bloc.	

## Ligne horizontale

reStructuredText	Markdown
----	--- or ***
Quatre tirets ou plus	Trois -/*/_ ou plus sur leur propre ligne

## Saut de ligne

reStructuredText:

```
| line one  
| line two
```

Blocs de lignes avec le préfixe ``|``.

Markdown:

```
line one  
line two
```

Deux espaces en fin de ligne avant le retour à la ligne.

## Note / Avertissement

reStructuredText:

```
.. note::  
  
    Content of the note.  
  
Aussi : ``warning::``, ``tip::``, ``caution::``
```

Markdown : Pas de syntaxe standard ; utiliser du HTML brut ou une extension propre à l'outil.

## Tableaux

### Tableau simple

reStructuredText:

```
====  ===
A     B
====  ===
1     2
====  ===
```

Délimiteurs ``====``.

Markdown (tableau GFM avec tubes):

```
| A | B |
|---|---|
| 1 | 2 |
```

## Tableau en grille (complet)

reStructuredText:

```
+---+---+
| A | B |
+---+---+
| 1 | 2 |
+---+---+
```

Supporte les fusions de cellules et les cellules multi-lignes.

Markdown : Non supporté.

## Alignement des colonnes

reStructuredText:

```
.. list-table::
   :widths: 25 75
   :header-rows: 1
```

Markdown:

```
| L | C | R |
|:---|:---:|---:|
```

Le placement des deux-points dans la ligne de séparation contrôle l'alignement.

## Avancé / Spécial

### Commentaire

reStructuredText	Markdown
.. This is a comment	Pas de syntaxe de commentaire standard
.. sans nom de directive	

## Note de bas de page

reStructuredText:

```
text [1]_
.. [1] Footnote text.
```

Markdown (GFM / Pandoc):

```
text [^1]
[^1]: Footnote text.
```

## Table des matières

reStructuredText:

```
.. contents:: TOC Title
   :depth: 2
```

Markdown : Dépend de l'outil (Pandoc, MkDocs, etc.).

## Substitution / Macro

reStructuredText:

```
|release|
.. |release| replace:: 5.0
```

Markdown : Non supporté.

## HTML brut

reStructuredText:

```
.. raw:: html
   <div>...</div>
```

Markdown:

```
<div>HTML inline</div>

La plupart des moteurs de rendu autorisent le HTML brut directement.
```

## Mathématiques

reStructuredText:

```
.. math::  
  
E = mc^2
```

Markdown (étendu / KaTeX / Pandoc):

```
$$E = mc^2$$
```

## Directive (générique)

reStructuredText:

```
.. directive-name:: arg  
   :option: value  
  
Content block.
```

Markdown : Pas d'équivalent ; utiliser des extensions ou des shortcodes propres à l'outil.

## Résumé des différences clés

### Là où RST est plus puissant

- **Titres** : caractères de ponctuation flexibles plutôt que des niveaux #.
- **Tableaux** : tableaux en grille complets avec fusions de cellules et cellules multi-lignes.
- **Avertissements** : `.. note::`, `.. warning::`, `.. tip::` etc. intégrés.
- **Directives** : mécanisme d'extension général pour tout élément de niveau bloc.
- **Substitutions / macros** : fragments de texte réutilisables.
- **Standardisation** : RST via Docutils/Sphinx est bien plus uniforme que Markdown.

### Là où Markdown est plus simple ou plus répandu

- **Blocs de code délimités** : les triples apostrophes sont plus lisibles que `::` + indentation.
- **HTML brut** : autorisé en ligne sans directive dans la plupart des moteurs de rendu.
- **Texte barré** et **notes de bas de page** : largement disponibles en GFM.
- **Popularité** : GitHub, Stack Overflow, Reddit et la plupart des wikis utilisent Markdown par défaut.

## La mise en garde sur la fragmentation de Markdown

Il n'existe pas de standard Markdown unique. CommonMark est ce qui s'en approche le plus, mais GitHub Flavored Markdown (GFM), Pandoc, MkDocs et Obsidian ajoutent chacun leurs propres extensions. RST via Docutils/Sphinx est nettement plus uniforme d'un outil à l'autre.